

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Симска 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хаџићемаси Арсен
Занимање – Zanimanje	шртовалац
Држављанство – Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	29. XI. 1878
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Фудсеншопин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мирлибери
Брачно стање – Брачно stanje	ожењен
Вера – Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мојсиј Мојза Јоџ Хаџ
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија Стојић			17. X. 1884	Витин

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум) 11. VI. 36  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи патоџ. значи	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
11-V-36	Селишча	11	"Тудин Роџић		
13-V-37	Пашомиркево	8	"Вилићевски Долина	6-V-37	Мирзидерџи

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА